

## 特稿

## 卅億人同慶聖誕

觀感各有不同，聖誕老人原無其人，聖誕傳達溫暖……

她抄了首詩後，回家以「無名氏」筆名寄往「哨兵雜誌」，於一八二三年十月廿三日刊出，以後每逢聖誕節，都有人重刊，因此人們都希望知道該詩的作者是誰。

一八二九年「哨兵」雜誌透露，該詩是一位「紐約人」所作，直至一八三八年十二月廿五日，「畢格特」雜誌方公佈該詩作者是摩爾博士。

摩爾博士後來辭去教授之職，退居薪港，於一八六三年七月十日逝世，差五天就是八十五歲。他葬在聖路加教堂墓地，一八九〇年，他的靈柩被遷往聖三一教堂的墓地，每年聖誕節前夕，就有羣兒童前往他的墓前，唱聖誕歌和放置花圈，表示感謝這位作出兒童最喜歡的作者。

世界本沒有聖誕老人這樣一個真人，但是他生存有千萬男女老幼的心中，為每年的聖誕節增加了不少美麗和歡樂。

祝賀聖誕的方式多到不可勝數，最普遍的一個方法是朋友親屬之間互寄聖

卡，聖誕卡的起源已不可考，起初只是貴族們的玩意，由畫家手繪出售，後來印刷發達，變得十分普遍，現在已經成爲一宗大生意，英美兩地各有一個聖誕卡大王，彩卡一張，雖說祇是秀才人情，但電音寄意，紙短情長，傳達愛與溫暖且能保持久遠，確比電話電報之類更有價值。

「下」

夫權仍至上，常被打罵，東京成立「婦女之家」，拯救被虐待的婦女……

日本婦女充滿辛酸

(東京通訊)在日本，封建思想還很濃厚，儘管在東京等上流社會，也能看到男士們對婦女禮讓的姿態，但是實際上在家庭裏還是夫權至上，一個極普通的例子是，妻子對丈夫必須尊稱爲「您」，丈夫對妻子却普遍使用一種卑稱，或者根本不稱呼，喊聲「喂」，事例上，在地方上，婦女在社會和家庭的地位更加卑下。

「一」

## 玲餐館好消息

由本月十七日至廿一日止，新鮮出爐鷄尾餡，每打一元二毛五，又平又靚，又抵食，另有各式出爐麪包及西餅，特平發售，歡迎外賣。

Ling Drive-In Restaurant, 1132 E. Hastings St., Tel. 254-3586

## 華埠住屋全層出租

電話：二五三一—九七八

棲居：1376 W. 14th Ave., Suite 302  
電話八七六一五八五六

聞  
未亡人 黃氏  
孤子 縱麟 媽月開  
孤女 露珠 喻黃俊傑  
男孫 劍魂劍豪  
女孫 婦綏麗綫  
胞弟 才碩 弟妹黃氏  
胞妹 美華 妹夫許錦安  
姪男 文逸文建文遠少文  
姪女 紹文  
外男孫民 外女孫婉媚  
男姪孫五名女姪孫三名全泣告

家嚴諱俊傑字才惠馬公府君廣東台山縣白沙下屯鄉黃婆嶺村人痛于一九七五年十ニ月廿三日下午八時病終于雲高華中大醫院積閨享壽七十有一歲不孝等隨侍事定于一月六日(星期二)下午一時假座晤士黨殯儀館舉行出殯歸土禮拜于海景華園謹此訃

聞  
馬公才惠治喪處馬氏總公所謹告  
馬氏分公所謹告  
41 E. Hastings St., Van. B. C.  
電話六八一—七九三八

現任馬氏總公所監事曾任馬氏分公所理事馬公才惠病于一九七五年十三月廿三日病終于雲高華中央醫院積閨享壽七十有一歲為轉念熟勞特設治喪處辦理其喪事定于一月六日(星期二)下午一時假座晤士黨殯儀館舉行出殯歸土禮拜于海景華園謹此訃

◎ 訃告  
批發零售  
無任歡迎  
精製荳品  
選料上乘  
清甜原味  
幼滑可口  
馳名遠近  
荳腐  
荳腐卜  
荳腐花  
爽滑魚丸、魚片

日昇荳腐公司  
300 POWELL ST., 后門  
VANCOUVER, B.C.  
Phone: 685-8019

## 黃笙俠公證人旅行社

來回香港加航日航特收加金六九〇元最多四月期班機適用無須往美搭機正月廿九港圓旅遊酒店八百元包機票團體四九九元起歡迎郵購代理省政府車牌汽車保險住屋商業樓火燭保險簽證文件申請護照

## 金星工藝裝飾公司

GOLDEN STAR CRAFTS DECORATION CO.  
245 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.  
TEL: 681-7738, 254-2907

專營商店  
住戶茶樓  
內外裝修  
古典裝璜  
巨幅壁畫  
招牌廣告  
常備現貨  
工藝飾品  
來函訂製

司公有限公司  
興泰有限公司  
Tai Hing Company Ltd.  
265 E Pender St. Vancouver, B.C., Canada  
684-1028

新到大帮  
超等味精  
冰霜明蝦

雲中  
往返香港及東南亞  
並代理世界輪船巴士及火車票

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.  
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.  
Phone 684-3520  
684-1714

有專門人才編排旅程及精通各種語言

特價機票  
往返香港及東南亞  
並代理世界輪船巴士及火車票

## 環球旅運有限公司

均安號  
QUON ON COMPANY LIMITED  
438 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.  
TELEPHONE 681-1025 - 681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久  
經驗豐富如有委托服務遇到  
代理各航空公司飛機客票  
代理輪船及巴士票  
代辦出國護照旅行手續

## 滿地可銀行

華埠支行新址片打東街一七八號  
本行代理  
購屋儲蓄計劃  
退休儲蓄計劃  
每年供款利息減輕  
所高且可負擔  
詳情歡迎  
經理：馬國材  
Manager: T. Mah  
電話：684-1357

Bank of Montreal  
The First Canadian Bank

選料上乘 專心巧製  
價格公平 招牌保証

雲  
埠  
秘書  
賈路  
蔡根璇  
立正

B.C. ROYAL CAFE  
119 East Pender St. Vancouver 4, B.C.  
Phone 681-3953

億兆信託銀行  
YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE 685-3935

服務時間：由星期一至星期五  
星期六上午十時至下午二時  
（四）減稅退休計劃，凡有人息的人士，都適合的一種減稅方法。每人每年最多可將薪金之五份之一撥用此項計劃，將來退休時可以取用該年的人息。  
（二）免稅儲屋計劃，凡未買有房屋的成年人士均可註冊，免稅人息每年一千元作爲日後買屋之儲備金，配給職工們，此項計劃可使商行職工每人每年最多分潤二千五百元而同時他們亦暫時免付此種收入的入息稅。  
（三）入息平均計劃，凡因某種原因收取了一筆數目鉅大的入息而又不想納稅太多，入息平均計劃可使你將此種人息平均分至十五年，每年的收入才當你將此種人息平均分至十五年，每年的收入才當

## 果舖連實業出售

本餐館在沙省天地塊，歷來生意暢旺，  
附近皆知，早數年又從新建築磚樓，土庫有餐廳，能取酒牌，年間入息成績非  
常，今因股東年老退休，是以將生意連  
實業出讓，如有親朋欲營此業，請親臨  
面商或通函，誠謝。

電話馬君Mr. James Marr 306-224-2101  
Edmonton, Alta. Phone 475-7504

無論遠近，本公司有二十尺運貨車箱，  
兩人駕駛，每點十八元五毛，所有貨物

均有保險與按裝工具。接納Chargeex  
批，有意者請下午四時以後電話：

四五五五八二一或面議  
Master Moving and Storage Ltd. Ph. 437-6612 接洽。

好風水屋，二睡房一廳，內外如新，面向公園，  
並有舒適三睡房及客廳，最佳投資置業。

好風水屋，二睡房一廳，內外如新，面向公園，  
並有大批新盤不能登，欲知詳情，請電話詢問。

並有舒適三睡房及客廳，最佳投資置業。

並有舒適三睡房及客廳，最佳投資置業。